

Zmluva

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy klienta: 17/2020

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Klient : **Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky**
Bajkalská 27, P. O. BOX 24
820 07 Bratislava
Slovenská republika

Zastúpený: Ing. Marta Žiaková, CSc., predsedníčka
Zodpovedná osoba za
vecné plnenie zmluvy: Ing. Imrich Smrtník, riaditeľ odboru jadrovej bezpečnosti

IČO: 30 844 185
DIČ: 2020869224
IČ DPH: nie je platiteľ DPH

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK98 8180 0000 0070 0006 1905
(ďalej len „klient“)

na strane jednej a

1.2 Advokátska kancelária: Martin Pavle s. r. o.
Zastúpený: JUDr. Martin Pavle, konateľ
sídlo: Pribinova 4, 811 09 Bratislava

Zodpovedné osoby za
vecné plnenie zmluvy: JUDr. Martin Pavle, konateľ

Zapísaný: Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel Sro, Vložka číslo: 54889/B
Zapísaný v Zozname advokátov Slovenskej advokátskej komory
pod č. 5525

IČO: 36 860 450
IČ DPH: SK 2022702858
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK37 1100 0000 0026 2576 9468
(ďalej len „advokát“)

na strane druhej

uzatvárajú túto zmluvu o dielo (ďalej len „zmluva“), v ktorej sa advokát zaväzuje vykonať predmet plnenia podľa Článku II. tejto zmluvy a klient sa zaväzuje za riadne plnenie podľa tejto zmluvy zaplatiť cenu podľa Článku V. tejto zmluvy.

Článok II. Predmet plnenia

- 2.1 Predmetom plnenia je **Poskytovanie odborných služieb vo verejnom obstarávaní v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri obstarávaní nadlimitnej zákazky: “Vedecko-technická podpora ÚJD SR počas neaktívnych skúšok a spúšťania jadrovej elektrárne MO34“** (ďalej len „dielo“) v rozsahu podľa tohto článku II. zmluvy podľa požiadaviek klienta uvedených v bode 2.2 a nasl. tohto Článku zmluvy.
- 2.2 „Vedecko-technická podpora ÚJD SR počas neaktívnych skúšok a spúšťania jadrovej elektrárne MO34“ pozostáva z nasledovných častí:
 - 2.2.1 monitorovanie priebehu skúšok zariadení a systémov 3. bloku MO34 počas fyzikálneho a energetického spúšťania (ďalej len „FS a ES“),
 - 2.2.2 hodnotenie programov neaktívnych skúšok (ďalej len „NaS“) a monitorovanie priebehu skúšok zariadení počas NaS 4. bloku MO34,
 - 2.2.3 hodnotenie programov FS a ES a monitorovanie priebehu skúšok zariadení a systémov 4. bloku MO34 počas FS a ES.
- 2.3 Súčasťou poskytovaných odborných služieb vo verejnom obstarávaní je vypracovanie právnej dokumentácie, a to (1) návrhu na postup verejného obstarávania a (2) návrhu zmluvy/rámcovej dohody na podporu pre výpočtový program ANDREA (aktualizácia použitých knižníc, update SW, riešenie prípadných aplikačných problémov), ktorý je určený na výpočet neutrónovo-fyzikálnych charakteristík závažok jadrového paliva, zapracovanie odôvodnených pripomienok klienta k dokumentácii vypracovanej advokátom vrátane jedného kola rokovaní s klientom a finalizácia právnej dokumentácie. Výpočtový program ANDREA sa bude používať špecialistami klienta počas hodnotiacej činnosti súvisiacej s uvádzaním 4. bloku MO34 do prevádzky. Klient sa zaväzuje poskytnúť advokátovi súčinnosť spočívajúcu najmä v poskytnutí pripomienok a účasť na rokovaní bez zbytočného odkladu po zaslaní návrhov právnej dokumentácie.
- 2.4 Pod odbornými službami vo verejnom obstarávaní sa rozumejú služby vedúce k úspešnej realizácii verejného obstarávania nadlimitnej zákazky: “Vedecko-technická podpora ÚJD SR počas neaktívnych skúšok a spúšťania jadrovej elektrárne MO34“ a súčasne služby, ktoré pozostávajú z navrhnutia postupu obstarávania a návrhu zmluvy/rámcovej dohody na podporu pre výpočtový program ANDREA, ktorý je určený na výpočet neutrónovo-fyzikálnych charakteristík závažok jadrového paliva, a to nasledovne:
 - 2.4.1 zabezpečenie služieb súvisiacich s realizáciou verejného obstarávania, ako aj odborného dozoru, všeobecnej konzultačnej a poradenskej činnosti pri obstarávaní služieb podľa požiadaviek klienta,
 - 2.4.2 príprava a predkladanie stanovísk zdôvodňujúcich výber postupu verejného obstarávania,
 - 2.4.3 vypracovanie príslušných oznámení, t.j. predbežných oznámení, oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, výziev na predkladanie ponúk, oznámení o výsledku verejného obstarávania, informácií o uzavretí zmluvy a ich odosielanie do príslušných vestníkov,
 - 2.4.4 kontrola splnenia podmienok účasti uchádzačmi alebo záujemcami o účasť vo verejných obstarávaníach,
 - 2.4.5 plnenie si povinností člena komisie na vyhodnocovanie splnenia podmienok účasti/ponúk v súlade s menovacím dekrétom,
 - 2.4.6 vypracovanie súťažných podkladov na vypracovanie ponúk vrátane prípravy návrhu rámcovej zmluvy/zmluvy a vrátane uplatnenia zmluvných požiadaviek na zabezpečenie informačnej a kybernetickej bezpečnosti,

- 2.4.7 zapracovať pripomienky odborných útvarov klienta do návrhu zmluvy/rámcovej dohody a zúčastniť sa na prerokovaní spôsobu zapracovania týchto pripomienok do návrhu zmluvy/rámcovej dohody,
- 2.4.8 vypracovanie kritérií na vyhodnotenie ponúk v súlade so zadaním klienta,
- 2.4.9 poskytovanie vysvetlenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní alebo súťažných podkladov uchádzačom/záujemcom,
- 2.4.10 v prípade potreby zabezpečenie činností pri uplatnení revízných postupov,
- 2.4.11 komunikácia s Úradom pre verejné obstarávanie na základe požiadaviek klienta,
- 2.4.12 plnenie notifikačných povinností voči Úradu pre verejné obstarávanie a voči profilu verejného obstarávateľa,
- 2.4.13 odovzdanie kompletnej dokumentácie za realizovanú zákazku klientovi,
- 2.4.14 poskytovanie aj iných služieb súvisiacich so zákonom o verejnom obstarávaní, ako aj vypracovanie správ a informácií a vyplňanie súvisiacich štandardných formulárov podľa zadania klienta,
- 2.4.15 v prípade podania námietok na Úrad pre verejné obstarávanie pripraviť písomného vyjadrenia a kompletizácia dokumentácie,
- 2.4.16 v prípade podania námietok na Úrad pre verejné obstarávanie pripraviť písomné vyjadrenie a doručiť ho v zákonnej lehote na Úrad pre verejné obstarávanie spolu s dokumentáciou,
- 2.4.17 realizácia procesu verejného obstarávania elektronickou formou,
- 2.4.18 prípadne ďalšie činnosti súvisiace s verejným obstarávaním predmetu obstarávania,
- 2.4.19 vypracovať návrh na postup klienta pri verejnom obstarávaní ďalšej podpory pre SW produkt ANDREA na obdobie 2021 až 2025, ktorý bude klient používať pri hodnotení výsledkov testov fyzikálneho a energetického spúšťania blokov 3. a 4. Mochovce,
- 2.4.20 vypracovanie návrhu zmluvy pre ďalšie poskytovanie podpory pre SW produkt ANDREA v súlade s navrhnutým postupom verejného obstarávania podpory pre tento SW produkt.

Ohľadom vypracovanej dokumentácie k verejnému obstarávaniu sa uskutočnia najviac dve kolá rozporovacieho konania, v ktorom advokát vysvetlí a zdôvodní znenie pripravenej dokumentácie a ďalšie kroky klienta a prehodnotí opodstatnenosť pripomienok klienta a následne rozhodne, či tieto vo finálnej dokumentácii zohľadní.

2.5 Pre vylúčenie pochybností advokát bude konať ako splnomocnený zástupca klienta pri realizácii jednotlivých činností vo verejnom obstarávaní.

2.6 Rozsah predmetu plnenia je limitovaný vyčerpaním maximálneho počtu osobohodín, na ktorý sa zmluva uzatvára, ako je uvedené v Článku V. bod 5.1 zmluvy. Advokát sa zaväzuje klienta na jeho požiadanie priebežne informovať o čerpaní osobohodín.

Článok III.

Spôsob a miesto poskytovania služieb

- 3.1 Advokát začne s poskytovaním odborných služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy okamihom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na základe klientovej žiadosti (aj formou emailu) a podľa zadaní klienta.
- 3.2 Advokát sa zaväzuje poskytovať odborné služby vo verejnom obstarávaní odborne v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní aj ďalšími právnymi predpismi platnými v SR a na základe pokynov klienta. Služby vo verejnom obstarávaní budú realizované prostredníctvom zodpovednej osoby – JUDr. Ľubomír Púček.
- 3.3 Ak by pokyny klienta boli v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo ďalšími právnymi predpismi platnými v SR, advokát na túto skutočnosť klienta upozorní a je povinný postupovať

v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

- 3.4 Ak by klient trval na poskytnutí odborných služieb požadovaným spôsobom aj napriek tomu, že bol advokátom upozornený na rozpor so zákonom o verejnom obstarávaní alebo ďalšími právnymi predpismi platnými v SR, je advokát oprávnený okamžite od zmluvy odstúpiť.
- 3.5 Advokát je oprávnený požadovať od klienta ďalšie, dodatočné informácie alebo pokyny, ktoré sú nevyhnutne potrebné na poskytnutie odborných služieb. Pri určení spôsobu a metodiky poskytovania odborných služieb je advokát oprávnený postupovať samostatne.
- 3.6 Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o informáciách poskytnutých klientom v súvislosti s poskytovaním odborných služieb.
- 3.7 Advokát je oprávnený odmietnuť poskytnutie odborných služieb, ak klient ani na požiadanie neposkytne advokátovi potrebné podklady a súčinnosť.
- 3.8 Klient je oprávnený kedykoľvek aktualizovať svoje požiadavky a dávať advokátovi pokyny pri poskytovaní odborných služieb.
- 3.9 Klient je povinný poskytnúť advokátovi pravdivé informácie, ktoré majú vplyv na povahu a spôsob uskutočnenia požadovaných odborných služieb a nesmie zamlčať žiadne informácie, dôležité pre poskytnutie týchto odborných služieb.
- 3.10 Klient je povinný poskytovať advokátovi súčinnosť potrebnú pre poskytovanie odborných služieb.
- 3.11 Úlohy súvisiace s prípravou a realizáciou procesu verejného obstarávania na požadovaný predmet obstarávania budú vykonané v súčinnosti oboch zmluvných strán v príslušných lehotách podľa vypracovaného harmonogramu tak, aby boli dodržané termíny uvedené v ustanoveniach zákona o verejnom obstarávaní.
- 3.12 Advokát sa zaväzuje plniť podľa tohto článku sám, nie je oprávnený poveriť vykonaním inú osobu okrem členov svojej advokátskej kancelárie, vrátane spolupracujúcich advokátov a ďalších odborných právnych poradcov. V prípade plnenia zmluvy inou osobou ako advokátom zodpovedá advokát v rovnakom rozsahu akoby plnil sám.
- 3.13 Miestom poskytovania služieb je sídlo advokáta.

Článok IV. Termíny plnenia

- 4.1 Advokát vykoná dielo a zaväzuje sa odovzdať klientovi dielo v rozsahu Článku II. splnením nasledovných zmluvne dohodnutých míľnikov:
 - (a) Súťaž „Vedecko-technická podpora ÚJD SR počas neaktívnych skúšok a spúšťania jadrovej elektrárne MO34“: odoslanie oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania na zverejnenie v príslušných vestníkoch po odovzdaní kompletnej dokumentácie verejného obstarávania vrátane návrhu zmluvy;
 - (b) Súťaž „Vedecko-technická podpora ÚJD SR počas neaktívnych skúšok a spúšťania jadrovej elektrárne MO34“: odoslanie informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk uchádzačom;
 - (c) Súťaž „Vedecko-technická podpora ÚJD SR počas neaktívnych skúšok a spúšťania jadrovej elektrárne MO34“: uzatvorenie zmluvy s úspešným uchádzačom alebo zrušenie verejného obstarávania;
 - (d) Výpočtový program ANDREA (podľa Článku II. bod 2.3 tejto zmluvy): odovzdanie informácie o navrhovanom postupe verejného obstarávania a návrhu zmluvy/rámcovej dohody.
- 4.2 Konečným termínom pre ukončenie diela je **31. 12. 2021**, ak klient neurčí inak.

Článok V.

Cena

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že jednotková cena za poskytnutie predmetu plnenia zmluvy v rozsahu definovanom v Článku II. tejto zmluvy je nasledovná:

Cena za jednu osobohodinu bez DPH je vo výške 90,- Eur;

Cena za jednu osobohodinu s 20 % DPH je vo výške 108,- Eur.

Maximálny počet osobohodín za poskytnutie predmetu zmluvy podľa Článku II. tejto zmluvy je 285 osobohodín.

Zmluvné strany sa dohodli, že maximálna cena za poskytnutie predmetu zmluvy podľa Článku II. tejto zmluvy je vo výške **25.650,- EUR bez DPH slovom dvadsaťpäťtisícšesťstopaťdesiat euro bez DPH**. Celková cena za poskytnutie predmetu zmluvy je vo výške 30.780,- EUR s DPH (slovom tridsaťtisícšedemstoosemdesiat eur) s DPH (ďalej len „cena“).

- 5.2 Do ceny za vypracovanie diela podľa Článku II. sú zahrnuté všetky náklady, ktoré na strane advokáta vzniknú pri vypracovaní diela alebo v súvislosti s jeho vypracovaním, t. j. cena uvedená v bode 5.1 zmluvy je konečná. Nad rámec ceny advokát nie je oprávnený na úhradu akýchkoľvek nákladov alebo výdavkov vynaložených na plnenie tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou.

Článok VI.

Platobné podmienky a fakturácia

- 6.1 Advokát je oprávnený fakturovať cenu dohodnutú v Článku V. tejto zmluvy na základe riadne a včas splneného záväzku voči klientovi v súlade s Článkami II. až IV. tejto zmluvy.

- 6.2 Advokát je oprávnený fakturovať poskytnuté služby v týchto 4 etapách (etapách):

6.2.1 Súťaž „Vedecko-technická podpora ÚJD SR počas neaktívnych skúšok a spúšťania jadrovej elektrárne MO34“: odoslanie oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania na zverejnenie v príslušných vestníkoch po odovzdaní kompletnej dokumentácie verejného obstarávania vrátane návrhu zmluvy;

6.2.2 Súťaž „Vedecko-technická podpora ÚJD SR počas neaktívnych skúšok a spúšťania jadrovej elektrárne MO34“: odoslanie informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk uchádzačom;

6.2.3 Súťaž „Vedecko-technická podpora ÚJD SR počas neaktívnych skúšok a spúšťania jadrovej elektrárne MO34“: uzatvorenie zmluvy s úspešným uchádzačom alebo v prípadoch uvedených v bode 6.3 tohto článku zmluvy;

6.2.4 Výpočtový program ANDREA (podľa Článku II. bod 2.3 tejto zmluvy): odovzdanie informácie o navrhovanom postupe verejného obstarávania a návrhu zmluvy/rámcovej dohody.

Cenu za poskytnuté služby v rámci etapy sa vypočíta ako súčin počtu hodín strávených poskytovaním služieb vykázaných v popise úkonov služieb advokáta odsúhlasených zodpovednou osobou za vecné plnenie zmluvy klienta a hodinovej sadzby za poskytnutie služieb dohodnutej v tejto zmluve.

Za 1 osobohodinu poskytovania predmetu zmluvy sa považuje 60 minút poskytovania predmetu plnenia zmluvy.

- 6.3 Advokát má nárok na vyplatenie celej ceny podľa bodu 6.2.3 (počet hodín strávených poskytovaním služieb) aj v prípade, ak klient z vlastného rozhodnutia súťaž zruší alebo úspešný uchádzač odmietne podpísať zmluvu alebo klient bude povinný súťaž zrušiť z dôvodu rozhodnutia Úradu pre verejné obstarávanie, okrem prípadu, ak zrušenie bolo spôsobené preukázateľným porušením povinností advokáta. V prípade, ak bude klient povinný zrušiť súťaž z dôvodu rozhodnutia Úradu pre verejné obstarávanie, je advokát oprávnený fakturovať za poskytnuté služby podľa tohto bodu až po ukončení prešetrenia, z koho zodpovednosti došlo k rozhodnutiu Úradu pre verejné obstarávanie zrušiť súťaž. Výsledok prešetrenia obe zmluvné

strany spíšu vo forme zápisnice z prešetrenia zodpovednosti, ktorú sú oprávnené podpísať za zmluvné strany zodpovedné osoby za vecné plnenie zmluvy. V prípade, ak nebude možné zistiť, z koho zodpovednosti došlo k rozhodnutiu Úradu pre verejné obstarávanie zrušiť súťaž, zmluvné strany sa dohodli, že klient zaplatí 1/2 ceny podľa bodu 6.2.3 (počet hodín strávených poskytovaním služieb) tohto článku zmluvy.

- 6.4 Splatnosť faktúr je 30 dní od doručenia klientovi. Ak faktúra nebude obsahovať zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovené náležitosti a/alebo prílohy alebo ak vo faktúre budú uvedené nesprávne a/alebo neúplné údaje, je klient oprávnený faktúru vrátiť advokátovi bez zaplataenia v lehote jej splatnosti na opravu a advokát je povinný faktúru bezodkladne opraviť, prípadne vystaviť novú faktúru, pričom nová doba splatnosti faktúry sa počíta odo dňa doručenia opravenej alebo novej faktúry klientovi.
- 6.5 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane čísla zmluvy, inak bude advokátovi klientom vrátená. Až do doručenia opravenej faktúry klientovi lehota v zmysle bodu 6.4 neplynie.
- 6.6 Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi vrátane čísla zmluvy podľa evidencie klienta a jej neoddeliteľnou prílohou musí byť preukázateľný doklad o splnení požiadaviek podľa Článku IV. a bodov 6.2 a 6.3 tohto článku zmluvy s príslušnou faktúrou. Neoddeliteľnou prílohou faktúry je samostatný pracovný výkaz s uvedením konkrétnych realizovaných prác a počtom odpracovaných hodín odsúhlasený zodpovednou osobou za vecné plnenie zmluvy klienta. Súčasťou faktúry je aj označenie účtu advokáta na bezhotovostný prevod. V prípade bodu 6.3 tohto článku zmluvy je neoddeliteľnou súčasťou faktúry aj zápisnica z prešetrenia zodpovednosti.
- 6.7 Advokát je povinný písomne oznámiť zmenu bankového spojenia a čísla účtu v tvare IBAN klientovi pred zaslaním faktúry obsahujúcej zmenené bankové spojenie a číslo účtu. Advokát súhlasí, že klient akceptuje výlučne písomné oznámenie podpísané štatutárnym zástupcom advokáta.
- 6.8 Klient nemešká s úhradou faktúry, ak najneskôr v posledný deň jej splatnosti dal príkaz v peňažnom ústave k jej úhrade.

Článok VII. Zodpovednosť za škodu

- 7.1 Advokát zodpovedá za odbornosť poskytovaných odborných služieb vo verejnom obstarávaní a súvisiacich konzultačných a poradenských služieb a za ich súlad so zákonom o verejnom obstarávaní a inými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1 V prípade, že advokát bude v omeškaní s vykonaním diela riadne a včas a jeho odovzdaním v súlade s touto zmluvou, je povinný klientovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny príslušného úkonu vo výške súčinu sadzby a osobohodín bez DPH uvedenej v Článku V. tejto zmluvy za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok klienta na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku zabezpečeného zmluvnou pokutou.
- 8.2 V prípade omeškania klienta s úhradou faktúry je klient povinný zaplatiť advokátovi úroky z omeškania podľa § 369a Obchodného zákonníka, a to v sadzbe ustanovenej podľa § 1 ods. 2 nariadenia vlády SR č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z.

Článok IX. Zánik zmluvy

- 9.1 Advokát je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že:
- 9.1.1 Klient neposkytne súčinnosť pri poskytovaní odborných služieb vo verejnom obstarávaní a súvisiacich konzultačných a poradenských služieb.
 - 9.1.2 Klient nezaplatí cenu za poskytovanie odborných služieb vo verejnom obstarávaní a súvisiacich konzultačných a poradenských služieb na základe Článku V. a Článku VI. tejto zmluvy.
- 9.2 Klient je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že:
- 9.2.1 Advokát poruší svoje povinnosti v súvislosti s poskytovaním odborných služieb vo verejnom obstarávaní a súvisiacich konzultačných a poradenských služieb stanovených touto zmluvou iných ako stanovených v bode 9.2.2. tohto článku zmluvy.
 - 9.2.2 Advokát nebude poskytovať odborné služby vo verejnom obstarávaní a súvisiace konzultačné a poradenské služby na dostatočnej odbornej úrovni, na čo klient advokáta písomne upozorní. Klient má právo v tomto prípade odstúpiť od zmluvy, ak advokát aj napriek písomnému upozorneniu klienta opätovne nebude poskytovať služby na dostatočnej odbornej úrovni.
- 9.3 Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje okamihom, keď prejav vôle odstúpiť je doručený druhej zmluvnej strane. V prípade odstúpenia sú zmluvné strany povinné vzájomne vysporiadať do odstúpenia zrealizované služby.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich zmluvný vzťah podľa tejto zmluvy sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že na riešenie sporov zo zmluvného vzťahu alebo z nároku na náhradu škody podľa tejto zmluvy zakladajú právomoc slovenských súdov.
- 10.2 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
- 10.3 Zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých dve obdrží klient a jedno advokát.
- 10.4 Túto zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať výlučne formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, a to za dodržania podmienok stanovených v § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
- 10.5 Jazykom zmluvy, ako aj všetkých rokovaní a písomného styku medzi zmluvnými stranami, je slovenský jazyk.
- 10.6 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky rozpory vyplývajúce z plnenia zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak nedôjde k dohode, žalobca si môže uplatniť práva zo zmluvy na príslušnom súde.
- 10.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

- 10.8 Účastníci tejto zmluvy berú na vedomie skutočnosť, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v Centrálnom registri zmlúv podľa § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 10.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, zmluvu si prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za klienta:

Za advokáta:

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
Ing. Marta Žiaková, CSc.
predsedníčka

Martin Pavle s. r. o.
JUDr. Martin Pavle
konateľ